



VIDEOBAR DISPLAY MOUNTING KIT

Package Contents

Contenido de la caja

Contenu de l'emballage

Verpackungsinhalt

Contenuto della confezione

Inhoud van de doos

Innhold i pakken

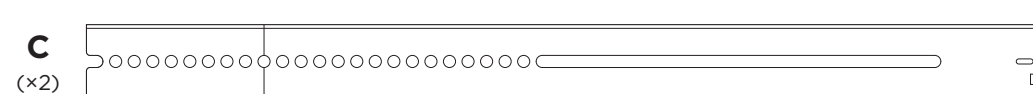
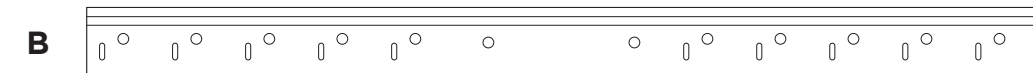
Zawartość opakowania

揚声器接线

揚声器接线

パッケージ内容

محتويات العبوة



E

(x12)



M4

F

(x4)



M8

G

(x2)



M4

H

(x2)



M4

Dimensions & Weight

Dimensiones y peso

Dimensions et poids

Abmessungen/Gewicht

Dimensioni e peso

Afmetingen en gewicht

Mål og vekt

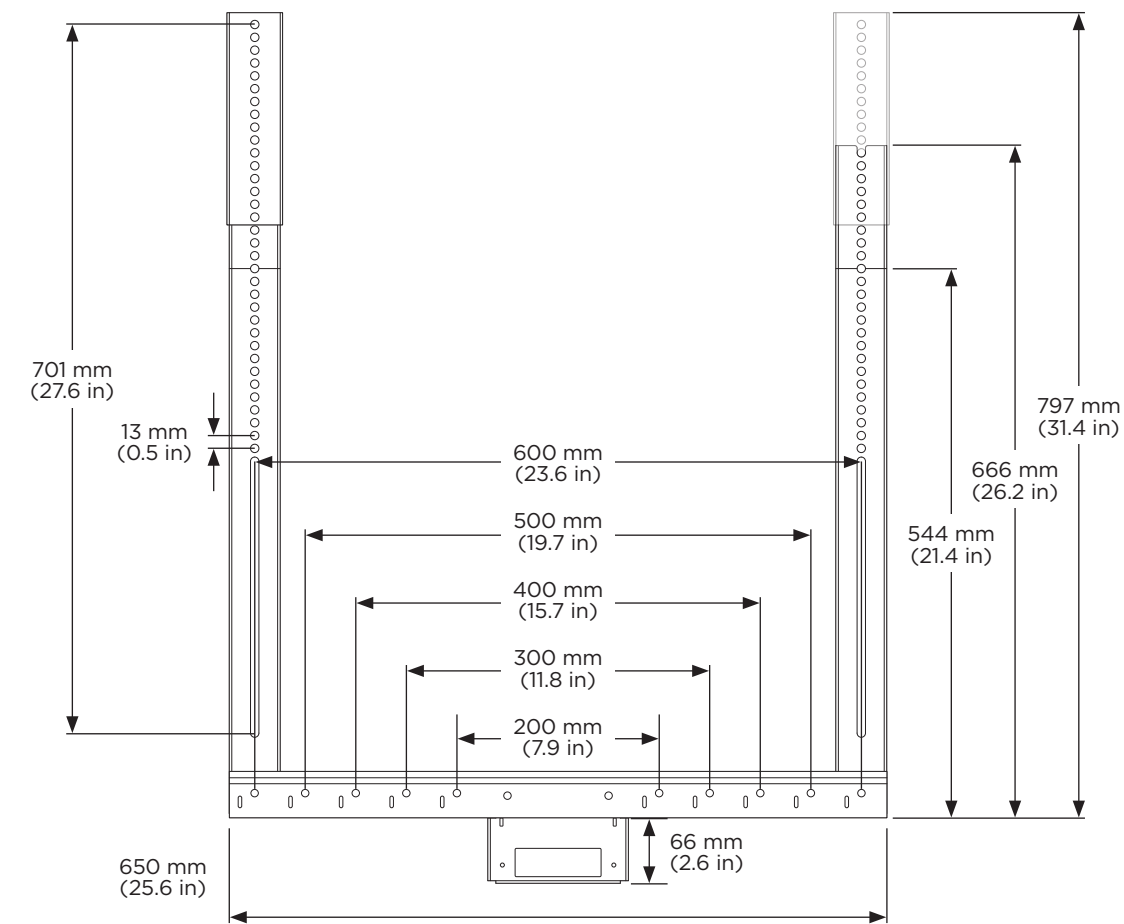
Wymiary i waga

尺寸和重量

尺寸與重量

外形寸法/質量

الأبعاد والوزن



©2022 Bose Corporation. All rights reserved. Framingham, MA 01701-9168 USA PRO-BOSE.COM AM869990 Rev. 00 April 2022



1 Important Safety Instructions
Instrucciones importantes de seguridad
Instructions importantes relatives à la sécurité
Wichtige Sicherheitshinweise
Informazioni importanti sulla sicurezza
Belangrijke veiligheidsinstructies
Viktige sikkerhetsinstruksjoner
Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
重要安全说明
重要安全指示
安全上の重要な注意事項
إرشادات هامة حول السلامة

2

3

4

4A

4B

Tighten these screws only partially.
Apriete estos tornillos solo parcialmente.
Ne serrez pas trop ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben nicht vollständig fest.
Serrare queste viti solo parzialmente.
Draai deze schroeven slechts gedeeltelijk vast.
Trek skruene delvis til.
Dokreć te śruby tylko częściowo.
不必完全拧紧这些螺钉。
僅將螺絲部分鎖緊。
ネジはまだ完全に締めないでください。
شدّ هذه البراغي جزئياً فقط.

5

Tighten these screws only partially.
Apriete estos tornillos solo parcialmente.
Ne serrez pas trop ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben nicht vollständig fest.
Serrare queste viti solo parzialmente.
Draai deze schroeven slechts gedeeltelijk vast.
Trek skruene delvis til.
Dokreć te śruby tylko częściowo.
不必完全拧紧这些螺钉。
僅將螺絲部分鎖緊。
ネジはまだ完全に締めないでください。
شدّ هذه البراغي جزئياً فقط.

6

7

8

9

10

Fully tighten these screws.
Apriete completamente estos tornillos.
Serrez complètement ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben vollständig fest.
Serrare completamente queste viti.
Draai deze schroeven helemaal vast.
Trek disse skruene helt til.
Dokreć te śruby całkowicie.
完全拧紧这些螺钉。
將螺絲完全鎖緊。
ネジをしっかり締めてください。
شدّ هذه البراغي بإحكام.

11

12

13

13

14

INSTALLATION

1. Read the included **Important Safety Instructions** before continuing.

WARNING: Install this display mounting kit only if the display will be fixed in place on a wall or to a cart. Do not install this kit on a display that will not be fixed in place, such as on a tablet stand.

WARNING: Ensure the wall-mount bracket or cart (to which the display will be installed) is rated for the additional weight of this display mounting kit and the Bose Videobar.

2. Lay the display face-down on a smooth, flat, and stable surface. (If the display is already mounted on the wall, detach the display from its wall-mount bracket, and set the original hardware aside.)

Note: *We do not recommend using this display mounting kit with a display in a "portrait" (vertical) orientation.*

3. Use two M4 screws **(E)** to attach the mounting plate **(A)** to the center of the horizontal bracket **(B)**. The flanges of the bracket and mounting plate should face the same direction.

4. Measure and note the following two distances:
X: The horizontal distance between the mounting points on the display. This number should be one of five set values: 200 mm (7.9 in), 300 mm (11.8 in), 400 mm (15.7 in), 500 mm (19.7 in), or 600 mm (23.6 in).

Y: The vertical distance between the edge of the display where the Bose Videobar will be mounted (above or below the display) and the two mounting points near the opposite edge of the display.

A. If **Y** is greater than 646 mm (25.4 in), use eight M4 screws **(E)** to attach the two extension brackets **(D)** to the tops of the vertical brackets **(C)**. Tighten the screws only partially; they need to be slightly loose to allow for fine adjustments later. The extension brackets will extend the usable length of the vertical brackets up to 139 mm (5.5 in).

B. If **Y** is less than 544 mm (21.4 in), use the edge of a flat, stable surface to break off the ends of the vertical brackets **(C)** at the pre-cut notch. This will shorten the vertical brackets so they do not protrude beyond the edge of the display. Be careful – the broken edges of the bracket may be sharp.

C. If **Y** is 544–646 mm (21.4–25.4 in), skip to Step 5.

5. Use two M4 screws **(E)** to attach the two vertical brackets **(C)** to the horizontal bracket **(B)**, equidistant from the center. The distance between the centers of the vertical brackets should match the **X** measurement from Step 4. The flanges of the three brackets and mounting plate should face the same direction. Tighten the screws only partially; they need to be slightly loose to allow for fine adjustments later.

6. For each vertical bracket, align one of its holes and its longer slot with the mounting screw holes on the rear panel of the display. Ensure the distance between the desired hole of the vertical bracket and the flange of the horizontal bracket match the **Y** measurement from Step 4 (this ensures the horizontal bracket does not protrude beyond the edge of the display).

7. At each of those four points, place an M8 washer **(F)** between the display and the bracket.

8. Align the wall-mount bracket with the four points from Step 7, and use the wall-mount bracket's hardware (from Step 2) to attach it to the vertical brackets and display.

9. Fully tighten the two M4 screws connecting the two vertical brackets to the horizontal bracket (from Step 5).

10. If you used the extension brackets (in Step 4A), fully tighten the eight M4 screws connecting the extension brackets to the vertical brackets. If not, skip to Step 11.

11. Attach the wall-mount bracket (with the attached display or d assembled brackets) to the wall.

12. Attach the Bose Videobar to the mounting plate and ensure it is level.

Bose Videobar VBI: Use an M4 nut **(H)** to attach each hinged tab of the VBI to a screw of the mounting plate, and place an M4 washer **(G)** between them.

Bose Videobar VB-S: Use two M4 nuts **(H)** to attach the hinged bracket of the VB-S to the screws of the mounting plate.

13. Thread any cables connected to the Bose Videobar through the window of the mounting plate.

14. Gently pull the Bose Videobar up or down to the desired angle.

INSTALACIÓN

1. Lea las **Instrucciones importantes de seguridad** incluidas antes de continuar.

ADVERTENCIA: *Instale este kit de montaje para pantalla únicamente si la pantalla estará fija en una pared o un carro. No instale este kit en una pantalla que no estará fija, como en un soporte de mesa.*

ADVERTENCIA: *Asegúrese de que el soporte para pared o el carro (en el que se instalará la pantalla) cuenten con la clasificación necesaria para soportar el peso adicional de este kit de montaje de pantalla y la Bose Videobar.*

2. Coloque la pantalla boca abajo sobre una superficie suave, plana y estable. (Si la pantalla ya está instalada en la pared, quítela del soporte para pared y aparte los accesorios originales).

Nota: *No recomendamos utilizar este kit de montaje para pantalla con una pantalla en orientación tipo "retrato" (vertical).*

3. Utilice dos tornillos M4 **(E)** para fijar la placa de montaje **(A)** al centro del soporte horizontal **(B)**. Las bridas del soporte y la placa de montaje deben estar orientadas hacia la misma dirección.

4. Mida y tome nota de las siguientes dos distancias:

X: La distancia horizontal entre los puntos de montaje en la pantalla. Este número debe ser uno de los cinco valores establecidos: 200 mm (7,9"), 300 mm (11,8"), 400 mm (15,7"), 500 mm (19,7") o 600 mm (23,6").

Y: La distancia vertical entre el borde de la pantalla donde se instalará la Bose Videobar (por encima o por debajo de la pantalla) y los dos puntos de montaje cerca del borde opuesto de la pantalla.

A. Si **Y** es superior a 646 mm (25,4"), utilice ocho tornillos M4 **(E)** para fijar los dos soportes de extensión **(D)** a las partes superiores de los soportes verticales **(C)**. Apriete los tornillos solo parcialmente; deben estar ligeramente sueltos para poder realizar ajustes más adelante. Los soportes de extensión ampliarán la longitud utilizable de los soportes verticales en hasta 139 mm (5,5").

B. Si **Y** es inferior a 544 mm (21,4"), use la parte superior de la pantalla para romper los bordes de los soportes verticales **(C)** en el nivel de la ranura predecuada. Cela aura pour effet de raccourcir les supports verticaux de sorte qu'ils n dépassent pas du bord de l'écran. Attention : les bords détachés du support peuvent être tranchants.

C. Si **Y** est compris entre 544 et 646 mm, passez à l'étape 5.

5. Utilisez deux vis M4 **(E)** pour fixer les deux supports verticaux **(C)** au support horizontal **(B)**, à égale distance de son centre. La distance entre les centres des supports verticaux doit correspondre à la mesure **X** de l'étape 4. Les colerettes des trois supports et de la plaque de montage doivent être orientées dans le même sens. Ne serrez pas trop les vis ; elles doivent être légèrement desserrées pour permettre des réglages plus précis ultérieurement.

Pour chaque support vertical, alignez l'un de ses trous et sa fente la plus longue sur les trous des vis de fixation qui se trouvent sur le panneau arrière de l'écran. Assurez-vous que la distance entre l'orifice souhaité du support vertical et la colerette du support horizontal correspond à la mesure **Y** de l'étape 4 (de cette manière, le support horizontal ne dépassera pas du bord de l'écran).

6. Pour chaque support vertical, alignez l'un de ses trous et sa fente la plus longue sur les trous des vis de fixation qui se trouvent sur le panneau arrière de l'écran. Assurez-vous que la distance entre l'orifice souhaité du support vertical et la colerette du support horizontal correspond à la mesure **Y** de l'étape 4 (de cette manière, le support horizontal ne dépassera pas du bord de l'écran).

7. À chacun de ces quatre points, placez une rondelle M8 **(F)** entre l'écran et le support.

8. Alignez le support de fixation murale sur les quatre points de l'étape 7 et utilisez le matériel du support de fixation murale (de l'étape 2) pour fixer aux supports verticaux et à l'écran.

9. Serrez complètement les deux vis M4 reliant les deux supports verticaux au support horizontal (de l'étape 5).

10. Si vous avez utilisé les supports d'extension (à l'étape 4A), serrez complètement les huit vis M4 qui relient les supports d'extension aux supports verticaux. Si ce n'est pas le cas, passez à l'étape 11.

11. Fixez le support de fixation murale (avec l'écran fixé et les supports assemblés) au mur.

12. Fixez le périphérique Bose Videobar à la plaque de montage et assurez-vous qu'il est à niveau.

Bose Videobar VBI : utilisez un écrou M4 **(H)** pour fixer chaque patte à charnière du VBI à une vis de la plaque de montage, et placez une rondelle M4 **(G)** entre elles.

Bose Videobar VB-S : utilisez deux écrous M4 **(H)** pour fixer le support articulé du VB-S aux vis de la plaque de montage.

13. Faites passer tous les câbles connectés au périphérique Bose Videobar à travers la fenêtre de la plaque de montage.

14. Déplacez doucement le périphérique Bose Videobar vers le haut ou vers le bas selon l'angle souhaité.

INSTALLATION

1. Bitte lesen Sie die beiliegenden **Wichtigen Sicherheitshinweise**, bevor Sie fortfahren.

WICHTIGER HINWEIS: *Installieren Sie dieses Display-Montageset nur, wenn der Bildschirm fest an einer Wand oder einem Rollwagen angebracht werden soll. Bringen Sie das Set nicht an einem Bildschirm an, der flexibel positionierbar ist und beispielsweise auf einem Tisch aufgestellt wird.*

WICHTIGER HINWEIS: *Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung oder der Rollwagen, an dem der Bildschirm befestigt werden soll, für das zusätzliche Gewicht dieses Display-Montagesets und der Bose Videobar geeignet ist.*

2. Legen Sie den Bildschirm mit der Vorderseite nach unten auf eine glatte, ebene und stabile Oberfläche. (Wenn der Bildschirm bereits an der Wand angebracht wurde, entfernen Sie ihn von der Wandhalterung und bewahren Sie das Montagematerial auf.)

Hinweis: *Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montageset mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.*

3. Befestigen Sie die Montageplatte **(A)** mit zwei M4-Schrauben **(E)** in der Mitte der horizontalen Halterung **(B)**. Die Flansche der Halterung und der Montageplatte sollen in die gleiche Richtung zeigen.

4. Messen und notieren Sie die folgenden zwei Abstände:

X: Den horizontalen Abstand zwischen den Befestigungspunkten des Bildschirms. Diese Zahl sollte einer der folgenden vorgegebenen Werte entsprechen: 200 mm, 300 mm, 400 mm, 500 mm oder 600 mm.

Y: Den vertikalen Abstand zwischen dem Rand des Bildschirms, an dem die Bose Videobar montiert werden soll (über oder unter dem Bildschirm), und den zwei Befestigungspunkten in der Nähe des gegenüberliegenden Bildschirmsrandes.

A. Wenn **Y** größer als 646 mm ist, verwenden Sie acht M4-Schrauben **(E)**, um die beiden Erweiterungenhalterungen **(D)** an der Oberseite der vertikalen Halterungen **(C)** zu befestigen. Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest. Sie müssen für spätere Feinjustierungen noch etwas locker sein. Mit den Erweiterungenhalterungen lassen sich die vertikalen Halterungen um bis zu 139 mm verlängern.

B. Wenn **Y** kleiner als 544 mm ist, verwenden Sie die Kante einer flachen, stabilen Oberfläche, um die Enden der vertikalen Halterungen **(C)** an der vorgestanzten Einkerbung abzubrechen. Dadurch wird die vertikale Halterung gekürzt, sodass sie nicht über den Rand des Bildschirms hinausragt. Vorsicht: Die abgebrochenen Kanten der Halterung können scharf sein.

C. Wenn **Y** zwischen 544 mm und 646 mm beträgt, fahren Sie mit Schritt 5 fort.

5. Verwenden Sie zwei M4-Schrauben **(E)**, um die beiden vertikalen Halterungen **(C)** an der horizontalen Halterung **(B)** in gleichem Abstand zu deren Mittelpunkt zu befestigen. Der Abstand zwischen dem jeweiligen Mittelpunkt der vertikalen Halterungen soll dem gemessenen **X**-Wert aus Schritt 4 entsprechen. Die Flansche der drei Halterungen und der Montageplatte sollen in die gleiche Richtung zeigen. Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest. Sie müssen für spätere Feinjustierungen noch etwas locker sein.

6. Richten Sie eines der Löcher und die längere Aussparung jeder vertikalen Halterung an den Löchern der Befestigungsschrauben auf die Rückseite des Bildschirms aus. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem gewünschten Loch der vertikalen Halterung und dem Flansch der horizontalen Halterung dem gemessenen **Y**-Wert aus Schritt 4 entspricht (dadurch wird sichergestellt, dass die horizontale Halterung nicht über den Rand des Bildschirms hinausragt).

7. Positionieren Sie an jedem dieser vier Punkte eine M8-Unterlegscheibe **(F)** zwischen Bildschirm und Halterung.

8. Richten Sie die Wandhalterung an den vier Punkten aus Schritt 7 aus und befestigen Sie sie mithilfe des Montagematerials (aus Schritt 2) an den vertikalen Halterungen und dem Bildschirm.

9. Ziehen Sie die beiden M4-Schrauben vollständig fest, die die beiden vertikalen Halterungen mit der horizontalen Halterung verbinden (aus Schritt 5).

10. Falls Sie die Erweiterungenhalterungen verwendet haben (siehe Schritt 4A), ziehen Sie die acht M4-Schrauben vollständig fest, die die Erweiterungenhalterungen mit den vertikalen Halterungen verbinden. Falls nicht, fahren Sie mit Schritt 11 fort.

11. Befestigen Sie die Wandhalterung (mit dem angebrachten Bildschirm und den montierten Halterungen) an der Wand.

12. Befestigen Sie die Bose Videobar an der Montageplatte und stellen Sie sicher, dass sie waagrecht ist.

Bose Videobar VBI: Befestigen Sie die ausklappbaren Laschen der VBI mit je einer M4-Mutter **(H)** an einer Schraube der Montageplatte und legen Sie eine M4-Unterlegscheibe **(G)** dazwischen.

Bose Videobar VB-S: Befestigen Sie die ausklappbare Halterung der VB-S mit zwei M4-Muttern **(H)** an den Schrauben der Montageplatte.

13. Führen Sie alle Kabel der Bose Videobar durch das Loch in der Montageplatte.

14. Neigen Sie die Bose Videobar vorsichtig nach oben oder unten, um den gewünschten Winkel einzustellen.

15. Falls Sie die Erweiterungenhalterungen verwendet haben (siehe Schritt 4A), ziehen Sie die acht M4-Schrauben vollständig fest, die die Erweiterungenhalterungen mit den vertikalen Halterungen verbinden. Falls nicht, fahren Sie mit Schritt 11 fort.

16. Befestigen Sie die Wandhalterung (mit dem angebrachten Bildschirm und den montierten Halterungen) an der Wand.

17. Befestigen Sie die Bose Videobar an der Montageplatte und stellen Sie sicher, dass sie waagrecht ist.

Bose Videobar VBI: Befestigen Sie die ausklappbaren Laschen der VBI mit je einer M4-Mutter **(H)** an einer Schraube der Montageplatte und legen Sie eine M4-Unterlegscheibe **(G)** dazwischen.

Bose Videobar VB-S: Befestigen Sie die ausklappbare Halterung der VB-S mit zwei M4-Muttern **(H)** an den Schrauben der Montageplatte.

13. Führen Sie alle Kabel der Bose Videobar durch das Loch in der Montageplatte.

14. Neigen Sie die Bose Videobar vorsichtig nach oben oder unten, um den gewünschten Winkel einzustellen.

INSTALLAZIONE

1. Consultare le **Informazioni importanti sulla sicurezza** incluse prima di continuare.

AVVERTENZA: *Usare questo kit di installazione a schermo solo se lo schermo verrà fissato su una parete o un carrello. Non installare il kit su uno schermo non fissato in posizione sicura. Ad esempio, non basare il tavolo.*

AVVERTENZA: *verificare che la staffa per l'installazione a parete o su carrello (su cui viene fissato lo schermo) sia certificata per sostenere il peso aggiuntivo di questo kit di installazione a schermo e della Bose Videobar.*

2. Capovolgere lo schermo su una superficie piana e stabile (se è già installato a parete, rimuoverlo dalla relativa staffa e conservare i componenti originali).

Nota: *si sconsiglia l'utilizzo di questo kit di installazione a schermo con uno schermo a orientamento verticale.*

3. Utilizzare due viti M4 **(E)** per fissare la piastra di montaggio **(A)** al centro della staffa orizzontale **(B)**. Le flange della staffa e la piastra di montaggio devono essere rivolte nella stessa direzione.

4. Misurare e annotare le due distanze seguenti:

X: la distanza orizzontale tra i punti di fissaggio dello schermo. Questo numero deve corrispondere a uno dei cinque valori predefiniti riportati di seguito: 200 mm, 300 mm, 400 mm, 500 mm o 600 mm.

Y: la distanza verticale tra il bordo dello schermo su cui la Bose Videobar verrà installata (sopra o sotto lo schermo) e i due punti di fissaggio vicini al bordo opposto dello schermo.

A. Se **Y** è superiore a 646 mm, utilizzare otto viti M4 **(E)** per fissare le due staffe di estensione **(D)** sulla parte superiore delle staffe verticali **(C)**. Serrare le viti solo parzialmente; è necessario lasciare un leggero gioco per consentire eventuali regolazioni successive. Le staffe di estensione prolunghano la lunghezza utile delle staffe verticali fino a 139 mm.

B. Se **Y** è inferiore a 544 mm, utilizzare il bordo di una superficie piana e stabile per staccare le estremità delle staffe verticali **(C)** lungo le tacche pretagliate. Ciò consente di accorciare le staffe verticali in modo che non sporgano oltre il bordo dello schermo. Prestare attenzione perché i bordi tagliati potrebbero essere affilati.

C. Se **Y** è compreso tra 544 e 646 mm, passare al punto 5.

5. Utilizzare due viti M4 **(E)** per fissare le due staffe verticali **(C)** alla staffa orizzontale **(B)**, mantenendo una distanza equidistante dai centri di quest'ultimo. La distanza tra i centri delle staffe verticali deve corrispondere al valore **X** riportato al punto 4. Le flange delle staffe e la piastra di montaggio devono essere rivolte nella stessa direzione. Serrare le viti solo parzialmente; è necessario lasciare un leggero gioco per consentire eventuali regolazioni successive.

6. Per ogni staffa verticale, allineare uno dei fori e la scanalatura più lunga con i fori delle viti di fissaggio presenti nello schermo. Assicurarsi che la distanza tra il foro desiderato della staffa verticale e la flangia della staffa orizzontale corrisponda al valore **Y** riportato al punto 4 (in modo che la staffa orizzontale non sporga oltre il bordo dello schermo).

7. In corrispondenza di ciascuno di questi quattro punti, posizionare una rondella M8 **(F)** tra lo schermo e la staffa.

8. Allineare la staffa per l'installazione a parete ai quattro punti riportati al punto 7 e utilizzare i relativi accessori di fissaggio (punto 2) per fissarla alle staffe verticali e allo schermo.

9. Serrare completamente le due viti M4 che collegano le due staffe verticali alla staffa orizzontale (punto 5).

10. Se sono state utilizzate le staffe di estensione (punto 4A), serrare completamente le otto viti M4 che collegano le staffe di estensione alle staffe verticali. In caso contrario, passare al punto 11.

11. Fissare la staffa wall-mount (con lo schermo installato e le staffe assemblate) alla parete.

12. Fissare la Bose Videobar alla piastra di montaggio e assicurarsi che sia a livello.

Bose Videobar VBI: utilizzare un dado M4 **(H)** per fissare ciascuna linguetta incardinata della VBI a una vite della piastra di montaggio, e posizionare una rondella M4 **(G)** nel mezzo.

Bose Videobar VB-S: utilizzare due dadi M4 **(H)** per fissare la staffa incardinata della VB-S alle viti della piastra di montaggio.

13. Fare passare i cavi collegati alla Bose Videobar attraverso l'apertura della piastra di montaggio.

14. Spostare delicatamente la Bose Videobar verso l'alto o il basso fino a raggiungerne l'angolazione desiderata.

INSTALLATIE

1. Lees de meegeleverde **Belangrijke veiligheidsinstructies** voordat je verdergaat.

WAARSCHUWING: *Installeer deze montageset alleen als het scherm aan een muur of op een wagentje wordt bevestigd. Installeer deze set niet op een scherm dat niet op een vaste plaats wordt bevestigd, zoals op een tafelaanbouw.*

WAARSCHUWING: *Zorg ervoor dat de wandbeugel of het wagentje (waarp het scherm wordt geïnstalleerd) geschikt is voor het extra gewicht van deze montageset en de Bose Videobar.*

2. Leg het beeldscherm met het scherm naar beneden op een glad, vlak en stabiel oppervlak. (Als het scherm al aan de muur is bevestigd, koppel je het scherm los van de muurbeugel en draai de sikrer at den horizontale bracketten icky stikker ut over kanten av skjermen).

3. Plasser en M4-skive **(E)** mellom skjermen og bracketten ved hvert av disse fire punktene.

4. Rett inn veggmonteringbraketten med de fire punktene i trin 7, og bruk veggmonteringens korbler festeanordninger (i trin 2) til å feste den til skjermen og de vertikale brackettene.

5. Trekk til di to M4-skruene som kobler de to vertikale brackettene til den horisontale bracketten (i trin 5).

6. Hvis du brukte sikretbrakettene (i trin 4A), trekk du helt til de åtte du M4-skruene som kobler forlengelsesbrakettene til de vertikale brackettene. Hvis ikke, gå du til trin 11.

7. Fest veggmonteringbrakettene (med skjermen festet og brakettene montert) til veggen.

8. Fest Bose Videobar til monteringsplaten, og kontroller at den er i vater.

Bose Videobar VBI: Bruk en M4-mutter **(H)** til å feste hver av hengslede tappene på VBI til en skruer på monteringsplaten, og plasser en M4-skive **(G)** mellom dem.

Bose Videobar VB-S: Bruk to M4-muttere **(H)** til å feste den hengslede bracketten til VB-S-skruene på monteringsplaten.

13. Føer alle kabler som er koblet til Bose Videobar, gjennom vinduet på monteringsplaten.

14. Dra Bose Videobar forsiktig opp eller ned til ønsket vinkel.

INSTALACJA

1. Przed przystąpieniem do pracy należy zapoznać się z **Ważnymi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa**.

OSTRZEŻENIE: *Zestaw do montażu wyświetlaczy należy zamontować tylko wtedy, gdy ekran będzie przymocowany na stałe do ściany lub wózka. Nie należy montować tego zestawu dla ekranu, który nie będzie przymocowany na stałe – na przykład w przypadku korzystania ze stołka ustawionego na stole.*

OSTRZEŻENIE: *Należy zweryfikować, czy uchwyt ścienney lub wózek (do którego zostanie przymocowany ekran) jest w stanie utrzymać dodatkową masę tego zestawu do montażu wyświetlaczy oraz urządzenia Bose Videobar.*

6. Lijn voor elke verticale beugel een van de gaten en de langere sleuf uit met de montageschroefnagel op het achterpaneel van het beeldscherm. Zorg ervoor dat de afstand tussen het gewenste gat van de verticale beugel en de flens van de horizontale beugel overeenkomt met de **Y**-afstand uit stap 4 (dit zorgt ervoor dat de horizontale beugel niet voorbij de beeldschermrand uitsteekt).

7. Plaats op elk van deze vier punten een M8-ring **(F)** tussen het beeldscherm en de beugel.

8. Lijn de wandmontagebeugel uit op de vier punten uit stap 7 en gebruik de hardware van de wandmontagebeugel (uit stap 2) om deze aan de verticale beugels en het beeldscherm te bevestigen.

9. Draai de twee M4-schroeven waarmee de twee verticale beugels aan de horizontale beugel zijn bevestigd (uit stap 5) nu helemaal vast.

10. Als je de verlengbeugels hebt gebruikt (in stap 4A), draait je de acht M4-schroeven waarmee de uitbreidingsbeugels aan de verticale beugels zijn bevestigd, volledig vast. Heb je geen van beide gebruikt, ga je verder met stap 11.

11. Bevestig de wandmontagebeugel (met het bevestigde beeldscherm en de gemonteerde beugels) aan de muur.

12. Bevestig de Bose Videobar aan de montageplaat en zorg ervoor dat deze waterpas is.

Bose Videobar VBI: Gebruik een M4-moer **(H)** om elk scharnierplaatje van de VBI aan een schroef van de montageplaat te bevestigen en plaats een M4-ring **(G)** ertussen.

Bose Videobar VB-S: Gebruik twee M4-moeren **(H)** om de scharnierende beugel van de VB-S aan de schroeven van de montageplaat te bevestigen.

13. Leid alle kabels die zijn aangesloten op de Bose Videobar door het venster van de montageplaat.

14. Trek de Bose Videobar voorzichtig omhoog of omlaag tot de gewenste hoek.

MONTERING

1. Les de medfølgende **Viktige sikkerhetsinstruksjoner** før du fortsetter.

ADVARSEL: *Denne skjermmonteringssettet egner seg bare hvis skjermen skal monteres på en vegg eller vogn. Du må ikke montere dette settet til en skjerm som ikke skal fastmonteres, for eksempel en skjerm med et bordstativ.*

ADVARSEL: *Forsikre deg om at veggmonteringbraketten eller vognen (som skjermen skal monteres på) tåler den ekstra vekten av Bose Videobar og dette skjermmonteringssettet.*

2. Legg skjermen med forsiden ned på en jevn, flat og stabil overflate. (Hvis skjermen allerede er montert på en vegg, løsner du skjermen fra veggmonteringbrakettene og setter de opprinnelige festeanordningene til side.)

Merk: *Vi anbefaler ikke at du bruker dette skjermmonteringssettet for å montere en skjerm i stående (vertikal) retning.*

3. Bruk to M4-skruer **(E)** til å feste monteringsplaten **(A)** til midten av den horisontale bracketten **(B)**. Flensene på bracketten og monteringsplaten skal være vendt i samme retning.

4. Mål opp og noter følgende to avstander:

X: Den horisontale avstanden mellom monteringspunktene på skjermen. Dette tallet skal være en av fem standardverdier: 200 mm, 300 mm, 400 mm, 500 mm eller 600 mm.

Y: Den vertikale avstanden mellom den kanten av skjermen der Bose Videobar skal monteres (over eller under skjermen) og de to monteringspunktene nær motsatt kant av skjermen.